Houkago, Kimi to Koi Shite

Story 2

Scanner: Aisei

Translator: Ayase

Proofreader: CuteAnimeJunkie

Editor: Keka

Qcer: Taka_Miaka

Haru ni Naru Made Matte
Wait Until the Spring Comes
Minase Ai

水瀬藍 | Ai Minase

Message

フラワーコミックス情報

①〜②

中3、初めての席替えで嫌な噂のある鳴海の隣の席になった桃花。でも、仲良くなる内に彼の良さを知って!?

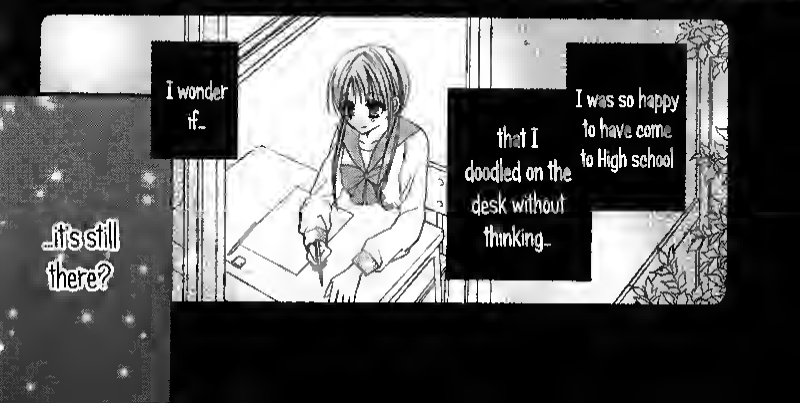
好評発売中♥

Squeeze
IT REALLY IS CUTE!
THE UNIFORM FOR S-HIGH SCHOOL!
I'm Takahashi Yuka and
there is only one week left until I become a long awaited high school student
DIDN'T YOU WEAR THAT YESTERDAY TOO?
I WON'T! I'M NOT A CHILD ANYMORE!!
DON'T GET IT DIRTY BEFORE THE ENTRANCE CEREMONY!
MUM, DID YOU HEAR?
THEY SAY YUKA DOODLED ON HER DESK WHEN SHE TOOK THE ENTRANCE EXAM
EHH!?
EVEN GRADE-SCHOOLERS NOWADAYS KNOW BETTER THAN TO DO THAT!
That's because I was super excited
So much that I want to go there right now

I ended up coming!
SEX SNEAKING
There're people who do club activities even during the spring break?
Thump
Thump
Everyone looks so grown-up!
I want to go inside... But...
IT WOULD BE BAD IF A TEACHER CAUGHT ME
AH...

Dash
SEN...
I'll have senpai show me around
It's my upperclassman from middle school. Mukai-senpai
She looks so grown-up!
Waaahh
High...

Clatter
Clatter
IS IT REALLY OKAY TO THROW ALL THESE DESKS AWAY?
ALRIGHT
YES.
Clatter
Desks...
High-schoolers are grown up
IT'S... IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN A REAL KISS...
SFX: BA-THUMP
At the time I took the entrance exam


I wonder if...
I was so happy to have come to High school
that I doodled on the desk without thinking...
...it's still there?

THIS HIGH SCHOOL IS BIG!
WHAT CLASSROOM WAS IT IN?
I HAVE NO IDEA...
I'LL GO LOOK AROUND THE FLOOR BELOW.
AHA HA, WILL SUZUKI-SENSEI HAVE DINNER TOGETHER TOO?
Step
Step
NAKAHARA-SENSEI WOULD BE SO JEALOUS!
No good
It's a teacher!
NAH, NO WAY!
Haha
Eh...
SFX: STAGGER
SFX: SLIP
SFX: BA-THUMP

No way!
SFX: SMACK

SFX: PULL
SFX:THUD
I BARELY MADE IT...
EHH...!?
N...No
A man!?
U...UMM...
NAKAHARA?

YES.
SFX BA-THUMP

SFX: BA-THUMP
Nakahara... sensei? This person is a teacher too...
What should I do?
WHAT HAPPENED? IT'S DANGEROUS TO RUN DOWN THE STAIRS.
NAKAHARA-SENSEI IS AT AN IMPORTANT POINT IN LIFE, SO BE CAREFUL!
...IT'S NOTHING.
I'M SORRY, I'LL BE CAREFUL.
...That's right, someone wouldn't really know by just looking
...I haven't been found out?
I WAS IN A HURRY AND...?? WHAT
SFX: THUMP
Shit, my heart is racing!
SFX: BA-THUMP
It'll be so embarrassing if sensei finds out!
OKAY!
ALRIGHT, I'LL SEND A MAIL TO YOU AGAIN LATER.
.....
THEY LEFT...

No way...
This can't be...
...Eh?
A
A Kiss!?
S... STOP!
WE'RE STUDENT AND TEACHER...!

AHAHAHAHA
YOU... YOU'RE MISUNDERSTANDING SOMETHING!
YOU'VE WATCHED WAY TOO MUCH ANIME.
EH?
UM... EXCUSE ME...
No way... I misunderstood !?
KAHAHAHAH
HEY... AREN'T YOU LAUGHING TOO MUCH?
It's too embarrassing
AHAHAHAHAHA
AH! SORRY, SORRY.
He's a cool teacher but he's really kind of rude.
THANK YOU FOR SAVING ME.
SORRY TO BOTHER YOU!
YOU'RE A NEW STUDENT, AREN'T YOU?

HO... HO...
HOW DID YOU KNOW!?
EASY.
ALL YOUR BUTTONS ARE CLOSED.
YOUR HAIR-DO IS CHILDISH.
YOUR SKIRT'S THE RIGHT LENGTH.
AND....

Pull
THE COLOR OF YOUR NECKTIE.

IS .. THAT SO?
THANK YOU FOR TELLING ME.
YEAH.
NOW YOU SUIT MY TASTE.
SFX: WHAHAHAHA
...Huh?
Horrible!! How can he take hold of a new student's weakness and tease her just because he can see through her!?
'It's nothing'
If that's so why at that time...
YOU LECHEROUS TEACHER!!
GIVE ME BACK MY NECKTIE!!
WHAT?
ARE YOU GOING TO TIE YOUR HAIR?
Too bad!
Maybe..
He covered for me?
YES
THE NECKTIE ...
SFX: RUSTLE

UMM...
MAYBE THE COLOR OF THE NECKTIE REALLY IS...
YOU...
BE CAREFUL.
Star
Star
BECAUSE YOU'RE MY TYPE.

BYE BYE.

AH...
UM... M...
あ
No way!
I...
Umm...
Umm...

...What am I saying?
EHH
UMM THAT'S
I...
I'LL COMPLAIN TO THE BOARD OF EDUCATION!
Squeeze
Smile
THAT'D BRING ME TROUBLE.
WHAT SHOULD I DO...
FOR YOU TO FORGIVE ME?
Sensei...

I...
Want to be with sensei a little more.
WHOA...
THE COURTYARD IS HUGE!
YOU DON'T HAVE TO WORRY! I WON'T DISAPPEAR.
WE'RE GOING TO FIND THE DESK WITH THE DOODLE, AREN'T WE?
I'LL HANG OUT WITH YOU ALL DAY.
REA-LLY?
REALLY

I'm having fun!
I wonder if it's because I'm at the high school I admire...
Look in front of you!
Or if it's because I'm together with sensei...
I am looking!
IT'S A VENDING MACHINE!
AH!!
がっかり
SFX: DISAPPOINTED
...I DIDN'T BRING MY WALLET...
...
100 YEN!
100 YEN!
I think I'll buy one too
Which one should I pick???
IN THE MIDDLE OF CLASS PROBABLY ISN'T OKAY.
HIGH SCHOOL IS AMAZING! YOU CAN DRINK JUICE IN THE MIDDLE OF CLASS?!

チャリ
IT'S TO CELEBRATE YOU ENTERING HIGH SCHOOL.
ドキ
SFX: BA-THUMP
WHAT?
WHICH ONE DO YOU WANT?
MILKEN
はっ
UM... THIS ONE
When I'm with Sensei...
I'm strange.
UM... THANK YOU VERY MUCH.

YOU'RE WELCOME.
My heart's beating fast
HYAA
STRAW-BERRY MILK, HUH?
IT SLIP'S YOU
That_ That scared me
. IT'S BECAUSE IT'S CHILDISH ANYWAY.
LET ME HAVE SOME TOO
EH?

EEH...!?
どっきん
ばっくん
My hand...
My hand is shaking
どっきん
SFX: THUMP-DA-THUMP
...I LIKE IT
EH...?
ドキッ
SFX: THUMP

STRAW-BERRY MILK?
STRAWBERRY MILK.
He... He teased me on purpose!! Horrible...
AHHHHHHHHH
huh...?
but...
But to think that sensei would laugh for me...
Maybe that makes me kind of happy
Wh... What am I thinking?!
This is...
An indirect kiss!

WHAT'S WITH YOU?
MAYBE YOU DON'T WANT TO DRINK IT AFTER I DID?
EH?
TH-THAT'S NOT...
SFX THUMP
COME ON.
EH?
DRINK!
It's not dirty is it?

ARE... ARE YOU AN IDIOT?
DON'T BE EMBARRASSED BY SOMETHING LIKE AN INDIRECT KISS.
IF YOU DON'T DRINK IT FAST
IT'LL GET WARM.
NSE!
SFX: THUMP
Squeeze
HEY!
THE WIND IS STRONG!
SE...
SENSEI...
SFX: THUMP

SENSEI....
SENSEI, DO YOU HAVE A GIRLFRIEND?
ドキン
ドキン
ドキン
SFX: THUMP

I'M CURRENTLY LOOKING.
What should I do?

I fell in love with him, even though he's a teacher.
If this goes on and we don't find it...
We could be able to stay together a little longer
I WONDER IF IT WAS ERASED AFTER ALL..
THE DESK I DOODLED ON
..IT'S NOT HERE!

IT'S HERE.
IT REALLY IS!
SFX: THUMP
Wahh!
....WHAT WHAT?
IF I GO TO HIGH SCHOOL ...
SFX: THUMP
.....
I WANT TO HAVE MY FIRST KISS.
I-I...
DID I REALLY WRITE SOMETHING LIKE THAT!?

A KISS?
....YOU WANT TO TRY IT?

...EH?
BUT...
WE'RE...
...NOT YET!
SFX: THUMP

Until spring comes...
ARE WE 'TEACHER' AND 'STUDENT'?

YOU TWO...
!!
AH...

SE... SENSEI
FROM HERE, GO STRAIGHT AND ESCAPE THROUGH THE PASSAGE!
AND THEN EXIT THROUGH THE MAIN GATE.
BUT... SENSEI...

LET'S MEET AGAIN WHEN SPRING COMES.
When spring comes?

YEAH.
I'll be able to see you again.

Thump
Thump

Wrong!
ISN'T THAT TEACHER COOL?
ENOUGH ALREADY
I'M TIRED
He's not here after all
I even though, it's the entrance ceremony...
I've looked all morning, but I couldn't find sensei
NAKA-HARA?
IS THERE A NAKAHARA-SENSEI IN THIS SCHOOL?
UM, EXCUSE ME
AHH, THERE IS...
...BUT
Don't tell me...
...He got fired...
Because of that?

...EH?
UM... EXCUSE ME... IS NAKAHARA A MALE...
AAH. HE'S A YOUNG MALE TEACHER!
HE'S COOL SO HE'S A POPULAR TEACHER.
WHAT !?
DID YOU MEET AND FALL IN LOVE WITH HIM SOMEWHERE DURING SPRING BREAK?
THAT'S NOT GOOD! YOU CAN'T FALL IN LOVE WITH A TEACHER!
HOMEROOM IS STARTING!
HURRY UP AND GO TO YOUR CLASSROOMS!
Sensei...
HE'S ON HIS HONEYMOON, SO HE'S NOT HERE.

SPEAKING OF WHICH,
HE MIGHT HAVE SEEMED LIKE SOMEONE THAT PLAYS AROUND...
.....EVEN THOUGH HE'S A TEACHER, HE'S REALLY MEAN!
HE REALLY IS A BAD GUY!
He's married?
'I'll hang out with you all day.'
'I'm currently looking.'
Drip
It was fun to be beside sensei
I was happy
That hand that touched me was so warm...
That voice that spoke to me was gentle...

I like sensei.
I like him!
I fell in love with him...

Although it's a love that can never happen...
EVEN THOUGH YOU CAN FINALLY START HIGH SCHOOL, YOU LOOK SO GLOOMY!!
HEY HEY!
EH...? OKAY.
WE WILL START INTRODUCING OURSELVES STARTING FROM ATTENDING STUDENT NUMBER 1.
DID YOU HEAR THAT OUR TEACHER AND THE NEW STUDENT WERE SEE TOGETHER?
...EH ..?
SFX THUMP

TAKAHASHI
YUKA-SAN?

BECAUSE.
THIS IS MY SEAT.
WHA... WHA... WHA!?
MARRIED ?
AH, YOU MEAN MY BROTHER.
THEY... THEY SAID YOU GOT MARRIED ...
SPEAKING OF WHICH,
DO I LOOK OLD ENOUGH TO BE MISTAKEN FOR A TEACHER?

LIAR!
...SORRY.
BUT I TOLD YOU, DIDN'T I?

〈春になるまで待って／水瀬藍〉＊おわり＊Sho-Comi 2008年3・4合併号に掲載

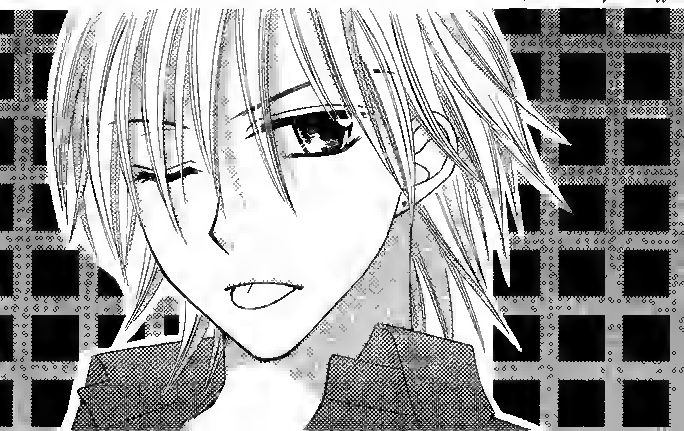
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members
Translators
Scanners
Reliable Editors
WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!
At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.
No.4
PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!
YES SIR!
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
♥ ♥ ♥
HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?
of course!
translator
ME ?
YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!
CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!
PLEASE!

Chibi Manga is Looking For:
- Translator (Japanese / Korean)
- Scanner / Raw Provider
- Editor (Cleaners & Tipe-setters)
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com